

**Här kan du sova  
med rent samvete**

**Sleep here with  
a good conscience**



**MÅNGA FRÅGAR SIG** hur man kan göra en miljöinsats. Det är egentligen väldigt enkelt. Du som har checkat in på det här hotellet har gjort det. Du har valt ett Svanenmärkt hotell – ett bra val för dig och ett ännu bättre val för miljön.

### **Vad är speciellt med ett Svanenmärkt hotell?**

Att bo på ett Svanenmärkt hotell betyder att du väljer ett hotell som tar ansvar och som klarat Svanens hårda miljökrav. Men det räcker inte med det. De hotell som blivit Svanenmärkta måste hela tiden utveckla sitt miljöarbete och arbeta för att bli ännu lite bättre. Vi höjer nämligen våra krav kontinuerligt.

### **Målet – en minskad miljöpåverkan**

Svanenmärkta hotell har tagit ett helhetsgrepp på sitt miljöarbete. De strävar efter att minska sin miljöpåverkan så mycket som möjligt.

Därför händer det mycket bakom kulisserna på ett Svanenmärkt hotell. Allt från åtgärder för att minska energi- och vattenförbrukning till att öka sitt utbud av ekologisk mat.





### Alla detaljer räknas

Du kan se resultat av hotellets miljöarbete på olika sätt. Alla i personalen, från de du möter vid receptionsdisken till vaktmästarna, är engagerade.

Ditt rum har städats med miljömärkta rengöringsmedel. Toalett- och hushållspappren är också miljömärkta. Vid frukostbordet serveras ekologiska produkter och porslinet diskas med miljömärkta diskmedel. Hotellet källsorterar och återvinner.

Många Svanenmärkta hotell har minskat sin vattenförbrukning genom att byta ut toaletter, vattenkranar och duschblandare. De ersätter glödlampor med lågenergilampor, inför behovsstyrd ventilation och belysning samt satsar på förnybar energi.

Du väljer ditt hotell med omsorg. Det gör vi på Miljömärkningen Svanen också. Att alltid välja Svanenmärkta hotell är att göra ett enkelt val för miljön. Här kan du sova med gott samvete!

**MANY ASK THEMSELVES** what they can do about climate change. Winters are getting warmer, summers more rainy and the Polar ice masses are melting. When you now stand in front of the reception desk at this hotel and are about to check in, you can feel somewhat relieved. You have chosen a Nordic Ecolabelled hotel - a good choice for you and an even better decision for the environment.

### **What is so special with a Nordic Ecolabelled hotel?**

The Nordic Ecolabel is a guarantee that the hotel has met the highest standards regarding environmental, health, functionality and quality requirements. These standards are helping hotels reduce their environmental impact, everything from how to reduce energy and water usage to minimizing their use of chemical products and recycling their refuse.

But it doesn't end with that. Every three or four years the criteria standards are updated. Hotels that carry the Nordic Ecolabel trademark must continually improve their environmental work.





### **You can see the difference**

You can see the result of this work in several ways. The personnel you meet, from people at the reception desk to those who clean your room, are all actively involved in this environmental work. Your towels and sheets have been washed with environmentally-friendly detergents. Your room has been cleaned with the most environmentally suitable cleaning products. In the hotel restaurant you can often choose among many ecological foods.

You choose your hotel with care. We do the same at the Nordic Ecolabel. By always choosing a Nordic Ecolabelled hotel you are making a simple decision to help improve the environment. You can sleep here with a good conscience.

## Vad är Svanen?

Syftet med Svanen är att bidra till arbetet för en hållbar konsumtion. Vår vision är ett hållbart samhälle, där kommande generationer har minst lika goda förutsättningar att tillgodose sina behov som vi har idag.

Miljömärkningen är ett redskap för att steg för steg ställa om dagens samhälle till ett mer hållbart. Därför är det viktigt att allt fler konsument-er väljer Svanenmärkta produkter och att allt fler företag Svanenmärker sina varor och tjänster.

## What is the Nordic Ecolabel?

The Nordic Ecolabel is the official Ecolabel in the Nordic region. It is the leading Ecolabel in the world. Its aim is to promote a sustainable development.

The Nordic Ecolabel trademark is proof that a product or service meets rigorous demands regarding the environment, health, function and quality. All products and services are assessed through testing, document review and on-site visits.



**SIS Miljömärkning AB**, 118 80 Stockholm  
Besöksadress: S:t Paulsgatan 6  
tel 08-55 55 24 00, fax 08-55 55 24 01  
svanen@svanen.nu, [www.svanen.nu](http://www.svanen.nu)

